



TOOLS

TL13715

MINI BUTANE TORCH WITH REFILLABLE FUEL CARTRIDGE

MINI SOPLETE DE BUTANO CON CARTUCHO DE COMBUSTIBLE RELLENABLE

- Butane not included
- Compact for easy carrying & storage
- *Butano no incluido*
- *Compacto para facilitar su transporte y almacenamiento*

IDEAL FOR: Heat shrink terminals, soldering, and heat shrink tubing.

OTHER USES INCLUDE:

Thawing frozen locks, Freeing stuck nuts & bolts, Home, Hobby, Jewelry, Plumbing, Automotive, Electronics, and Camping applications.

FEATURES:

- CPSC certified child safety lock
- Refillable separate lighter cell
- Compact size allows the unit to fit easily into any first aid/survival kit or tool kit

WARNING:

- Keep torch and cartridge out of reach of children
- Read directions carefully before use
- Use only butane lighter fluid as fuel
- Keep hands and face away from torch when it is in use. The flame is difficult to see so work with caution
- The burner head becomes very hot. Do not let it touch your hands or any combustible materials during or after use, until it has cooled
- To avoid overheating the torch, allow a short rest period between every few minutes of uninterrupted use
- If the temperature is too cold, or insufficient oxygen occurs, the torch may not ignite
- Continuously holding the torch downward while operating may extinguish the flame
- Never leave torch in direct sunlight or in areas where a stove or heater generates high heat
- Allow the burner head to cool before attempting to remove the torch cap to replace fuel cartridge
- The torch may not ignite at low and high temperatures due to their effect on gas pressure
- Disassembling or modifying the torch, or adding parts and accessories not made by the same manufacturer may be hazardous

WARNING - CONTENTS UNDER PRESSURE

Do not puncture or incinerate container. Do not expose to heat or store at temperatures above 120°F. Keep out of reach of children

IDEAL PARA: *Terminales termoretráctiles, soldaduras, y tubos termoretráctiles.*

OTROS USOS INCLUYEN:

Descongelar cerraduras congeladas, liberación de tuercas y tornillos pegados, hogar, hobbies, joyería, plomería, automotriz, electrónica y aplicaciones para camping.

CARACTERÍSTICAS:

- Traba de seguridad para niños con certificado CPSC
- Pila encendedora rellenable separada
- El tamaño compacto permite a la unidad caber fácilmente en cualquier equipo de primeros auxilios/supervivencia o equipo de herramientas

ADVERTENCIA:

- Mantenga el soplete y el cartucho fuera del alcance de los niños
- Lea cuidadosamente las instrucciones antes de su uso
- Utilice solamente fluido para encendedor de butano como combustible
- Mantenga las manos y la cara lejos del soplete cuando esté en uso. La llama es difícil de ver por lo tanto trabaje con precaución
- La cabeza quemadora se vuelve muy caliente. No permita que toque sus manos o cualquier material combustible durante o después de su uso, hasta que se haya enfriado
- Para impedir el sobrecalentamiento del soplete, permita un breve período de descanso entre cada uso ininterrumpido de algunos minutos
- Si la temperatura es demasiado fría o sucede que el oxígeno es insuficiente, el soplete puede no encenderse
- Si se sostiene continuamente el soplete hacia abajo mientras opera puede extinguirse la llama
- Nunca deje el soplete en dirección a la luz solar o en cualquier área donde una cocina o calentador genere elevado calor
- Enfríe la cabeza quemadora antes de intentar quitar la tapa del soplete para reemplazar el cartucho de combustible
- El soplete puede no encenderse a bajas y altas temperaturas debido a su efecto sobre la presión del gas
- Desensamblar o modificar el soplete o agregar partes y accesorios no fabricados por el mismo fabricante puede ser peligroso

ADVERTENCIA - CONTENIDO BAJO PRESIÓN

No pinche ni incinere el envase. No lo exponga al calor ni almacene a temperaturas mayores a 120°F. Mantenga fuera del alcance de los niños

**premium.
industrial.
products.**



GAS REFILLING:

- 1- Remove top half of torch by pulling upward (Fig. 1)
- 2- Remove the fuel cartridge slowly from the trigger section (top) by pulling downward (Fig. 2)
- 3- Insert the butane nozzle vertically down into the gas refill valve (3) to fill the cartridge with fluid.

Apply with light pressure in an upright position (Fig. 3)

CAUTION: Fill fuel cartridge approximately 80%. Do not overfill! Too much pressure will result in fuel back spray, which is flammable

4- It is not recommended to refill the gas directly on the bottom of the torch (Fig. 4) as this can raise the possibility of damaging the gas refill valve and cause a leakage in the torch. The hole at the bottom of the torch is designed to release the residual gas trapped inside the torch

5- Replace the fuel cartridge by carefully lining up the fuel cartridge output nozzle and the trigger section input nipple and then slowly sliding the nozzle into the nipple (Fig. 5). Return the cap to the torch's body, making sure the lighter is properly placed on its correct side (Fig. 6)

6- After refilling, allow a few minutes for the gas to stabilize before operating

IGNITING THE TORCH/FLAME:

- 1- Switch safety lock to unlocked position; push inward (Fig. 7)
- 2- Press down on the trigger until torch lights; hold trigger down (Fig. 8). It may take up to 10 presses to light the torch immediately after filling the fuel cartridge
- 3- Adjust flame by moving the lever on the fuel cartridge (Fig. 9)

EXTINGUISHING THE FLAME:

Release the trigger to extinguish the flame (Fig. 10). There will be a short delay before the flame is fully extinguished

CAUTION: Residual gas may keep the flame burning briefly, so make sure the fire is completely extinguished before setting the torch aside

RELLENADO DE GAS:

- 1- Quite la mitad superior del soplete jalando hacia arriba (Fig. 1)
- 2- Quite el cartucho de combustible lentamente de la sección del gatillo (superior) jalando hacia abajo (Fig. 2)
- 3- Inserte la boquilla de butano verticalmente hacia abajo dentro de la válvula de relleno de gas (3) para llenar el cartucho con fluido. Aplique una ligera presión en una posición vertical (Fig. 3)

PRECAUCIÓN: Llène el cartucho de combustible aproximadamente el 80%. ¡No lo llene demasiado! Demasiada presión puede resultar en un rocío de combustible en reversa, el cual es inflamable

4- No es recomendable rellenar el gas directamente sobre el fondo del soplete (Fig. 4) ya que esto puede elevar la posibilidad de dañar la válvula de relleno de gas y causar una pérdida en el soplete. El orificio en el fondo del soplete está diseñado para liberar el gas residual atrapado dentro del soplete

5- Reemplace el cartucho de combustible haciendo coincidir cuidadosamente la boquilla de salida del cartucho de combustible y el niple de ingreso de la sección del gatillo deslizando cuidadosamente la boquilla dentro del niple (Fig. 5). Regrese la tapa al cuerpo del soplete, asegurándose de que el encendedor esté colocado adecuadamente sobre su lado correcto (Fig. 6)

6- Luego del relleno, espere algunos minutos para que el gas se estabilice antes de hacerlo funcionar

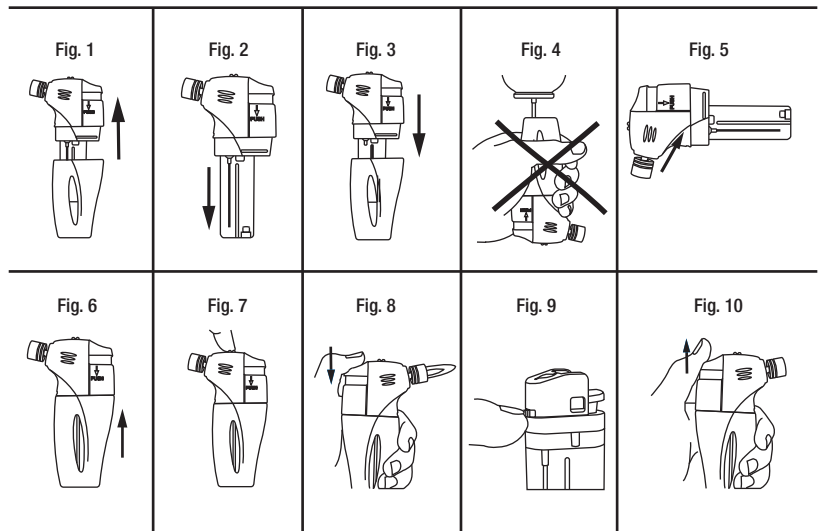
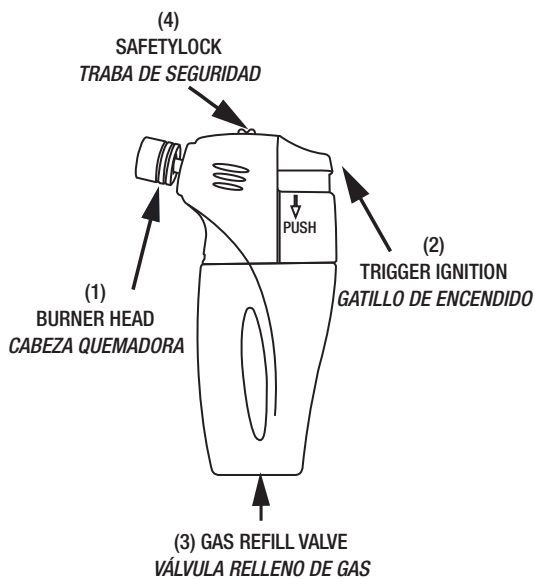
ENCENDIENDO EL SOPLETE/LLAMA:

- 1- Coloque la traba de seguridad en la posición destrabada; empuje hacia adentro (Fig. 7)
- 2- Presione hacia abajo sobre el gatillo hasta que el soplete se encienda; mantenga el gatillo hacia abajo (Fig. 8). Esto puede tomar hasta 10 presiones para encender el soplete inmediatamente después de haber llenado el cartucho de combustible
- 3- Ajuste la llama moviendo la palanca sobre el cartucho de combustible (Fig. 9)

EXTINGUIENDO LA LLAMA:

Libere el gatillo para extinguir la llama (Fig. 10). Habrá una pequeña espera hasta que la llama se extinga completamente

PRECAUCIÓN: El gas residual puede mantener la llama ardiendo brevemente, por lo tanto asegúrese de que el fuego esté completamente extinguido antes de dejar el soplete a un lado



**premium.
industrial.
products.**